

738881-2026 - Kompetizzjoni

Il-Polonja – Vetturi bil-magna għal skopijiet speċjali – DOSTAWA FABRYCZNIE NOWEGO POJAZDU SPECJALNEGO DO INSPEKCJI TELEWIZYJNEJ SIECI KANALIZACYJNEJ Z WBUDOWANYM URZĄDZENIEM DO PŁUKANIA WYSOKOCIŚNIENIOWEGO, ZABUDOWANEGO NA PODWOZIU DWUOSIOWYM Z IZOLOWANYM NADWOZIEM FURGONOWYM DLA PRZEDSIĘBIORSTWA WODOCIĄGOWO - KANALIZACYJNEGO „LEGIONOWO” SP. Z O.O.
OJ S 207/2026 26/10/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Przedsiębiorstwo Wodociągowo - Kanalizacyjne „Legionowo” Sp. z o.o

Email: bok@pwklegionowo.com

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-ilma

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: DOSTAWA FABRYCZNIE NOWEGO POJAZDU SPECJALNEGO DO INSPEKCJI TELEWIZYJNEJ SIECI KANALIZACYJNEJ Z WBUDOWANYM URZĄDZENIEM DO PŁUKANIA WYSOKOCIŚNIENIOWEGO, ZABUDOWANEGO NA PODWOZIU DWUOSIOWYM Z IZOLOWANYM NADWOZIEM FURGONOWYM DLA PRZEDSIĘBIORSTWA WODOCIĄGOWO - KANALIZACYJNEGO „LEGIONOWO” SP. Z O.O.

Deskrizzjoni: 1.1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa dostawa fabrycznie nowego pojazdu specjalnego przeznaczonego do wykonywania kompleksowej inspekcji telewizyjnej sieci kanalizacyjnej, wyposażonego we wbudowane urządzenie do płukania wysokociśnieniowego, zabudowanego na podwoziu dwuosiowym z izolowanym nadwoziem furgonowym - skrzyniowym. 1.2. Pojazd przeznaczony będzie do kontroli i dokumentowania stanu technicznego, a także automatycznego wymiarowania i profilowania geometrii przekroju poprzecznego kanałów głównych i kolektorów ściekowych o średnicach od DN 150 mm do DN 1600 mm, o profilu kołowym, oraz studni rewizyjnych o średnicach od DN 400 mm do DN 1600 mm. System inspekcyjny przeznaczony do kontroli kanałów głównych musi być wyposażony w zintegrowany z głowicą kamery wielopunktowy pierścień laserowy, minimum 8-punktowy, umożliwiający bezdotykowy, realizowany w czasie rzeczywistym (online) pomiar rzeczywistej średnicy rurociągu (DN), wykrywanie i kwantyfikację deformacji punktowych oraz precyzyjne określanie wysokości zalegających osadów, wraz z automatycznym transferem i graficzną wizualizacją tych danych w oprogramowaniu inspekcyjnym. 1.3. System inspekcyjny, z wykorzystaniem techniki satelitarnej, tj. dodatkowej kamery wprowadzanej z poziomu kanału głównego, musi umożliwiać kontrolę i dokumentowanie przyłączy kanalizacyjnych i przykanalików o średnicach od DN 100 mm do DN 200 mm, podłączonych do sieci kanalizacyjnej, z poziomu kanału głównego o średnicy od DN 150 mm do DN 1600 mm. 1.4. Wszystkie kamery inspekcyjne wchodzące w skład systemu muszą umożliwiać pracę oraz rejestrację obrazu w rozdzielczości nie mniejszej niż Full HD 1920×1080 pikseli. 1.5. Pojazd wraz z zabudową, wyposażeniem i wszystkimi zastosowanymi urządzeniami musi spełniać

aktualnie obowiązujące wymagania techniczne oraz przepisy, w tym przepisy dotyczące dopuszczenia pojazdów do ruchu drogowego, BHP, zapobiegania wypadkom oraz stanowisk pracy wyposażonych w monitory ekranowe

Identifikatur tal-proċedura: 25d896f9-e17d-4d49-aea8-221d47c16fb6

Identifikatur intern: PWK/01/09/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Przetarg nieograniczony

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144000 Vetturi bil-magna għal skopijiet speċjali

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 42997100 Makkinarju għall-ispezzjoni ta' l-uċuħ interni tal-pajpijiet, 32323500 Sistema ta' sorveljanza bil-video

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul. T. Kościuszki 16 A

Belt: Legionowo

Kodiċi postali: 05-120

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Pajjiż: Il-Polonja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

Przetarg nieograniczony

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: DOSTAWA FABRYCZNIE NOWEGO POJAZDU SPECJALNEGO DO INSPEKCJI TELEWIZYJNEJ SIECI KANALIZACYJNEJ Z WBUDOWANYM URZĄDZENIEM DO PŁUKANIA WYSOKOCIŚNIENIOWEGO, ZABUDOWANEGO NA PODWOZIU DWUOSIOWYM Z IZOLOWANYM NADWOZIEM FURGONOWYM DLA PRZEDSIĘBIORSTWA WODOCIĄGOWO-KANALIZACYJNEGO „LEGIONOWO” SP. Z O.O.

Deskrizzjoni: 1.1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa dostawa fabrycznie nowego pojazdu specjalnego przeznaczonego do wykonywania kompleksowej inspekcji telewizyjnej sieci kanalizacyjnej, wyposażonego we wbudowane urządzenie do płukania wysokociśnieniowego, zabudowanego na podwoziu dwuosiowym z izolowanym nadwoziem furgonowym - skrzyniowym. 1.2. Pojazd przeznaczony będzie do kontroli i dokumentowania stanu technicznego, a także automatycznego wymiarowania i profilowania geometrii przekroju poprzecznego kanałów głównych i kolektorów ściekowych o średnicach od DN 150 mm do DN 1600 mm, o profilu kołowym, oraz studni rewizyjnych o średnicach od DN 400 mm do DN 1600 mm. System inspekcyjny przeznaczony do kontroli kanałów głównych musi być wyposażony w zintegrowany z głowicą kamery wielopunktowy pierścień laserowy, minimum 8-punktowy, umożliwiający bezdotkowy, realizowany w czasie rzeczywistym (online) pomiar rzeczywistej średnicy rurociągu (DN), wykrywanie i kwantyfikację deformacji punktowych oraz precyzyjne określanie wysokości zalegających osadów, wraz z automatycznym transferem i

graficzną wizualizacją tych danych w oprogramowaniu inspekcyjnym. 1.3. System inspekcyjny, z wykorzystaniem techniki satelitarnej, tj. dodatkowej kamery wprowadzanej z poziomu kanału głównego, musi umożliwiać kontrolę i dokumentowanie przyłączy kanalizacyjnych i przykanalików o średnicach od DN 100 mm do DN 200 mm, podłączonych do sieci kanalizacyjnej, z poziomu kanału głównego o średnicy od DN 150 mm do DN 1600 mm. 1.4. Wszystkie kamery inspekcyjne wchodzące w skład systemu muszą umożliwiać pracę oraz rejestrację obrazu w rozdzielczości nie mniejszej niż Full HD 1920×1080 pikseli. 1.5. Pojazd wraz z zabudową, wyposażeniem i wszystkimi zastosowanymi urządzeniami musi spełniać aktualnie obowiązujące wymagania techniczne oraz przepisy, w tym przepisy dotyczące dopuszczenia pojazdów do ruchu drogowego, BHP, zapobiegania wypadkom oraz stanowisk pracy wyposażonych w monitory ekranowe
Identifikatur intern: PWK/01/09/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144000 Vetturi bil-magna għal skopijiet speċjali

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Legionowo

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 21/12/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 20/03/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan soċjali promoss: Aċċessibbiltà għal kulhadd

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunux inklużi minhabba li l-akkwist ma jkunx maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://platformazakupowa.pl>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://platformazakupowa.pl>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: 50000 zł

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 04/12/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/12/2026 10:30:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-

Ewropa tal-Punent

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: zgodnie z SWZ

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangement finanzjarju: Zgodnie z wzorem umowy stanowiącym załącznik do SWZ

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 10 dni

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Przedsiębiorstwo Wodociągowe - Kanalizacyjne „Legionowo” Sp. z o.o

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Przedsiębiorstwo Wodociągowe - Kanalizacyjne „Legionowo” Sp. z o.o

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Przedsiębiorstwo Wodociągowe - Kanalizacyjne „Legionowo” Sp. z o.o

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Przedsiębiorstwo Wodociągowe - Kanalizacyjne „Legionowo” Sp. z o.o

Numru tar-registrazzjoni: NIP: 536-00-12-717

Indirizz postali: ul. Tadeusza Kościuszki 16a

Belt: Legionowo

Kodiċi postali: 05-120

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Przedsiębiorstwo Wodociągowe - Kanalizacyjne „Legionowo” Sp. z o.o

Email: bok@pwklegionowo.com

Telefown: 22 774 10 62

Indirizz tal-internet: <https://pwklegionowo.com/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://platformazakupowa.pl>

Profil tax-xerrej: <https://platformazakupowa.pl>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: NIP 5262239325

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: (22) 458 78 01

Indirizz tal-internet: <https://www.uzp.gov.pl/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-reġistrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3e067ea4-5da9-4859-9012-064adf3e1c44 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 21/10/2026 07:15:50 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 738881-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 207/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 26/10/2026